

CREA クレア・トラベラー Traveller

フィレンツェ
メディチ家の至宝

10

October 2008
No.12
880yen
BUNGEISHUNJU

永久保存版
全110P

フィレンツェ メディチ家の栄華にひたる

徹底ガイド
メディチ家の至宝
貴族の豪奢な別荘に遊ぶ
トスカーナの料理とワイン
チーザレ・ボルジアへの旅

楽園フィジーの新しい魅力
ベトナムの世界遺産&ビーチ
別冊付録
魅惑のヨーロッパ3大都市へ

なしの心を感じながら
されたスパでたゆたう



BMW 120i カブリオレ

プレミアム・コンパクトカーとして
発売されたBMW1シリーズ。5ドア、
クーペに続いてカブリオレが発売さ
れた。屋根には正統的なキャンパス
地のソフトトップを採用。重量配分
も伝統の50:50を実現している。仕
様＝直列4気筒DOHC/1995cc/6
速AT/全長4370×全幅1750×全高
1410mm カラーバリエーション＝全
7色 メーカー希望小売価格＝¥43
40000 URL＝www.bmw.co.jp/

懐石 海石榴

神奈川県足柄下郡湯河原町宮上776
☎0465-63-3333 URL＝www.tuba
ki.net 客室数＝29室 施設＝スパ
バーなど 料金＝和室¥42150～、
和洋室露天風呂付¥49500～、和洋
室露天風呂付特別室¥62100～（1
室2名利用、大人1名の料金、朝夕
食・サービス料込み）スパ料金＝
¥25500（90分）～ アクセス＝東
名高速道路厚木I.C.から小田原厚木
道路経由で約2時間



a 幌はわずか22秒で開閉可能。50km/hまでは
操作が実行されるので、フルオープンで走行
していて、雨に降られても濡れる心配はない。
b スパ施設は大浴場のすぐ脇にあり、窓から
は豊かな緑が望める。c 昨年末のリニューアル
で、部屋付きの露天風呂ができた。d 海の
幸、山の恵みとともに豊かな奥湯河原。写真は
柿の白和え、とろきんぎょのたぐり、千枚鮎の
割烹酢、漬皮栗のいが揚げなどが並び、秋
の味覚満載の前菜。e 「長楽」から中庭の池
を眺めることができる。f 「ichirin」では好み
によって様々な施術を組み合わせることが可
能だ。g 和洋室「都鳥」のモダンな内装



with my Sweetheart vol.11

美しい宿、美しいクルマ

五感を解放するカブリオレで 奥湯河原の“癒し空間”を目指す

せつかくの週末の小旅行。どうせなら非日常の体験に挑戦してみたいもの。オープンカーで風を受け、
緑に囲まれたスパで心と体を癒す。そんな欲張りを実現してしまう、クルマと宿がここにある。

photographs:Tadashi Shirasawa

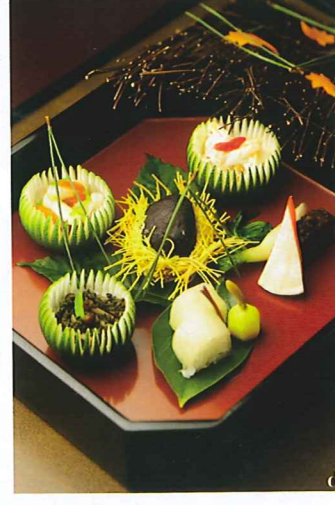
TSUBAKI
×
BMW 120i
CABRIOLET



フルオープンで感じる
風を受け止める欲ひ

数ある自動車メーカーの中で
も「走る欲ひ」を追求してきたBMW。
W。FF（前輪駆動）全盛の時代
に、FR（後輪駆動）にこだわっ
ているのもそのため。それはBMW
Wがコンパクトカー市場に送り出
した1シリーズでも変わらない。
他メーカーのモデルと比べても「走
り」の質は際立っている。
そんな1シリーズの走行性能は
そのままに、さらにお楽しみを加
えたのが、120iカブリオレ。
最大の魅力は、やはりその開放感。
屋根を全開にして走るのは、とに
かく気持ちがいい。フルオープン
で運転すると、風の巻き込みが気
になることもあるが、そんな心配
は無用。東京・奥湯河原間のドラ
イフで高速道路を使ったが、サイ
ドウィンドウを閉めた状態なら、
まったく問題なかった。髪型の崩
れを気にする女性にとっても、頼
もしいカブリオレといえるだろう。
志を大切にしながら、進化して
いる点では、奥湯河原の「懐石
海石榴」も同じだ。創業時からの
「一期一会」の精神を守りつつ、昨
年いくつかのリニューアルを施し
た。その最大の目玉が「ZEN S
TYLE SPA ichirin」。
「n」をオープンさせたこと。温泉
とスパという「二つの癒し」を組
み合わせることで、究極のリラッ
クス体験を味わえるようになった。
長所を大切にしながら、その先
へと進むクルマと宿。よく働いた
自分へのプレゼントとしては、最
適なのではないだろうか。

もてなしの心を感じながら
新設されたスパでたゆたう



BMW 120i カブリオレ

プレミアム・コンパクトカーとして発売されたBMW1シリーズ。5ドア、クーペに続いてカブリオレが発売された。屋根には正統的なキャンバス地のソフトトップを採用。重量配分も伝統の50:50を実現している。仕様＝直列4気筒DOHC/1995cc/6速AT/全長4370×全幅1750×全高1410mm カラーバリエーション＝全7色 メーカー希望小売価格＝¥4340000～ URL＝www.bmw.co.jp/

懐石 海石榴

神奈川県足柄下郡湯河原町宮上776 ☎0465-63-3333 URL＝www.tuba-ki.net 客室数＝29室 施設＝スパ、バーなど 料金＝和室¥42150～、和洋室露天風呂付¥49500～、和洋室露天風呂付特別室¥62100～（1室2名利用、大人1名の料金、朝夕食・サービス料込み）スパ料金＝¥25500（90分）～ アクセス＝東名高速道路厚木I.C.から小田原厚木道路経由で約2時間



a 幌はわずか22秒で開閉可能。50km/hまでは操作が横行されるので、フルオープンで走行していて、雨に降られても濡れる心配はない。b スパ施設は大浴場のすぐ脇にあり、窓からは豊かな緑が望める。c 昨年末のリニューアルで、部屋付きの露天風呂ができた。d 海の幸、山の恵みとともに豊かな奥湯河原。写真は柿の白和え、とろろ巻、とんぶり、干枝蛸の割烹酢、渋皮栗のいが揚げなどが並ぶ、秋の味覚満載の前菜。e 「長楽」から中庭の池を眺めることができる。f 「ichirin」では好みによって様々な施術を組み合わせることが可能だ。g 和洋室「都鳥」のモダンな内装

with my Sweethe
美しい宿、美し

五感を解放するカブリオ 奥湯河原の“癒し空間”を目

せっかくの週末の小旅行。どうせなら非日常の体験に挑戦してみたいもの。オープンカーで、緑に囲まれたスパで心と体を癒す。そんな欲張りを実現してしまう、クルマと宿



に、FR（後輪駆動）にこだわっているのもそのため。それはBMWがコンパクトカー市場に送り出した1シリーズでも変わらない。他メーカーのモデルと比べても「走り」の質は際立っている。そんな1シリーズの走行性能はそのままに、さらにお楽しみを加えたのが、120iカブリオレ。最大の魅力は、やはりその開放感。屋根を全開にして走るのは、とにかく気持ちがいい。フルオープンで運転すると、風の巻き込みが気になることもあるが、そんな心配は無用。東京・奥湯河原間のドライブで高速道路を使ったが、サイドウィンドウを閉めた状態なら、まったく問題なかった。髪型の崩れを気にする女性にとっても、頼もしいカブリオレといえるだろう。志を大切にしながら、進化している点では、奥湯河原の「懐石海石榴」も同じだ。創業時からの「一期一会」の精神を守りつつ、昨年いくつかのリニューアルを施した。その最大の目玉が「ZEN STYLÉ SPA ichirin」をオープンさせたこと。温泉とスパという二つの「癒し」を組み合わせることで、究極のリラックス体験を味わえるようになった。長所を大切にしながら、その先へと進むクルマと宿。よく働いた自分へのプレゼントとしては、最適なのではないだろうか。